

Արու լ-Կասիմ Ուրադսուլա հին Արդալազը, որը ծանոթ է իրն խորդադրեն (կամ իրն խորդադրեն) անունով, պատկանում էր մահմեդականություն ընդունած մի պարսիկ ընտանիքի: Սկզբնապես նա զրադաշտական էր, ապա ընդունել էր իսլամը: Նրա հայրը՝ Մամուն խալիֆայի օրոք եղել էր Թարարիստանի կառավարիչը: Ինքը՝ իրն խորդադրենը հավանաբար ծնվել է խորասանում: Ենթադրվում է, որ նա ծնվել է 820-825 -ի միջև:

Նա դարձել էր Ջիրալ նահանգի փոստի պետը, ապա Բաղդադի, կամ Սամառայի փոստի ծառայություն ընդհանուր տնօրենը: Նույն ժամանակ իրն խորդադրենը Հեղինակել էր մի շարք աշխատություններ նվիրված երաժշտությանը, դրականությանն ու պատմությանը: Ծնորհիվ այն բարձր դիրքի, որ ուներ իրն խորդադրենը ալ-Մուտամիդ խալիֆայի (870-892) մոտ, նա հնարավորություն ստացավ օգտվելու արվեստներից, որոնք էլ նրան առատ նյութ տվեցին ստեղծելու իր աշխարհագրական նշանավոր երկը՝ «Գիրք ճանապարհների ու թագավորությունների մասին» (Քիտաբ ալ-Մասալիք ուա ալ-Մամալիք), որը նա ձեռնարկեց 846-ին ու շարունակեց հավանաբար մինչև 885-ը:

Իրն խորդադրենը ապրեց շատ երկար ու մահացավ հավանաբար 912 թվականին: Հետագա աշխարհագրագետները ոչ միայն օգտվեցին նրա աշխատությունից, այլև նրա օրինակով, իրենց երկերն անվանեցին նույն ձևով՝ «Քիտաբ ալ-Մասալիք ուա ալ-Մամալիք»:

Նրա աշխատությունը բաժանվում է յոթ մասի: Առաջինը պարունակում է տիեզերագիտական տեսություններ ամենայն հավանականությամբ քաղված Պտղոմեոսից, երկրորդը՝ ներկայացնում է Հարավային Միջագետքը, կամ Սավադը, որպես աշխարհի կենտրոն, երրորդ, չորրորդ, հինգերորդ ու վեցերորդ մասերում հաջորդաբար ներկայացվում են երթուղիները դեպի Արևելք (Պարսկաստան, Հնդկաստան և Զինաստան), Արևմուտք (Ասորիք, Եգիպտոս, Մադրիթ, Վերին Միջագետք, Բյուզանդիա), Հյուսիս (Հայաստան, Կասպիականի ափագան) և Արաբիա: Վերջապես յոթերորդ բաժնում խոսվում է աշխարհի բաժանումների ու հրաչքների մասին, որը տարբերվում է նախորդ մասերից և բացառված չէ, որ հետո է ավելացվել:

Իրն խորդադրենի երկի լեզուն չոր է, այն գրված է ոչ թե լայն հասարակության, այլ որոշակի նեղ շրջանակի համար:

Ներկա թարգմանությունը կատարված է հետևյալ հրատարակությունից. *Bibliotheca Geographorum Arabicorum*, edidit M. J. de Goeje, VI, Lugduni Batavorum, 1967

(Кратковский, IV, стр. 147-150, R. Blachère et H. Darmaun, *Extraits des Principaux Géographes Arabes du Moyen Age*, Paris, 1967, p. 21-22, Ibn Khurradadhbih, M. Hadj – Sadok, EOI, CD-ROM, (III: 839a)).

Տե՛ս նաև.

- Ibn Khordadbeh, *Kitab ul-masalik u al-mamalik*, Leiden, 1306 (1928)
- Barbier de Meynard C., *Le Livre des routes et des provinces*, par Ibn-Khordadbeh, publié, traduit et annoté par C. Barbier de Meynard. JA, 6 serie, V, 1865, p. 5-127.